

Số: 5618 /NHNN-TD

Hà Nội, ngày 22 tháng 7 năm 2016

V/v thời gian thực hiện chính sách tín
dụng theo Nghị định số 67/2014/NĐ-CP
~~Chính phủ~~ Chính phủ

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Nam

Ngân hàng Nhà nước Việt Nam xin trân trọng cảm ơn và đánh giá cao sự
phối hợp của Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Nam trong triển khai thực hiện Nghị
định số 67/2014/NĐ-CP ngày 07/7/2014 của Chính phủ về một số chính sách
phát triển thủy sản thời gian qua.

Liên quan đến đề nghị của Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Nam về thời
gian thực hiện chính sách tín dụng đóng mới, nâng cấp tàu theo Nghị định số
67/2014/NĐ-CP tại Công văn số 3089/UBND-KTN ngày 05/7/2016, Ngân hàng
Nhà nước Việt Nam có ý kiến như sau:

Chính sách cho vay đóng mới, nâng cấp tàu phục vụ khai thác hải sản xa
bờ theo Nghị định số 67/2014/NĐ-CP của Chính phủ về một số chính sách phát
triển thủy sản là chủ trương lớn của Chính phủ, thời gian thực hiện chính sách
quy định tại Khoản 4 Điều 13 Nghị định số 67/2014/NĐ-CP là để Chính phủ
tổng kết, rút kinh nghiệm triển khai cho giai đoạn tiếp theo tốt hơn. Trên cơ sở ý
kiến của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tại Công văn số 4226/BNN-
TCTS ngày 24/5/2016, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam đã có Công văn số
4084/NHNN-TD ngày 03/6/2016 (*Công văn đính kèm*) gửi Ngân hàng Nhà nước
chi nhánh 28 tỉnh, thành phố ven biển và 4 Ngân hàng thương mại Nhà nước yêu
cầu tiếp tục thẩm định, ký kết hợp đồng tín dụng và giải ngân cho vay đối với
các chủ tàu được Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố phê duyệt, đảm bảo việc
triển khai thực hiện chính sách tín dụng theo Nghị định số 67/2014/NĐ-CP liên
tục, không bị gián đoạn.

Đối với đề nghị của Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Nam về việc thực hiện
chính sách tín dụng và hỗ trợ lãi suất theo Nghị định 67 đối với các hợp đồng tín
dụng ký kết trước ngày 31/12/2016 và xem xét kéo dài thời gian thực hiện Nghị
định số 67/2014/NĐ-CP (hỗ trợ tín dụng) theo hướng giải quyết hết chỉ tiêu số
lượng tàu phân bổ đóng mới cho các địa phương theo Nghị định số 67/2014/NĐ-
CP: Căn cứ quy định tại Điểm d khoản 1 Điều 9 Nghị định 67, Bộ Nông nghiệp
và Phát triển nông thôn được giao là đơn vị đầu mối tổng hợp, báo cáo Thủ
tướng Chính phủ xem xét quyết định.

Trên đây là ý kiến của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về các đề nghị
của Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Nam trong thực hiện chính sách tín dụng theo
Nghị định 67 của Chính phủ. Ngân hàng Nhà nước Việt Nam mong muốn tiếp

tục nhận được sự quan tâm của Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Nam trong việc chỉ đạo các đơn vị liên quan trên địa bàn tiếp tục triển khai Nghị định số 67/2014/NĐ-CP của Chính phủ, đảm bảo thông suốt và đạt hiệu quả cao. ✓

Trân trọng!

Nơi nhận:

- Như trên;
- Văn phòng Chính phủ (để b/cáo TTCP);
- Bộ Nông nghiệp & PTNT;
- UBND 27 tỉnh, Tp ven biển còn lại;
- Thống đốc NHNN;
- Lưu: VP, Vụ TDCNKT (3).

Đính kèm:

- CV 4084/NHNN-TD;
- CV 4226/BNN-TCTS. ✓

**KT.THÔNG ĐỐC
PHÓ THÔNG ĐỐC**



Nguyễn Đông Tiến

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH BÌNH ĐỊNH**

SAO Y BẢN CHÍNH

Số: 1132/SY-UBND

Bình Định, ngày 29 tháng 7 năm 2016

Nơi nhận:

- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Các Sở: NN&PTNT, TC;
- Ngân hàng Nhà nước CN Bình Định;
- Lãnh đạo VP, K13;
- Lưu: VT (13b).

**TL. CHỦ TỊCH
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**



Nguyễn Đức Thi

**NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC
VIỆT NAM**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 4084/NHNN-TD

V/v thời gian thực hiện chính sách tín
dụng theo Nghị định số 67/2014/NĐ-CP
của Chính phủ

Hà Nội, ngày 03 tháng 6 năm 2016



Kính gửi: Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh Quảng Trị

Liên quan đến việc Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh Quảng Trị đề nghị có hướng dẫn cụ thể về thời hạn thực hiện chính sách tín dụng trong Nghị định số 67/2014/NĐ-CP ngày 07/7/2014 của Chính phủ về một số chính sách phát triển thủy sản tại Công văn số 217/QTR-TH ngày 14/4/2016, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam có ý kiến như sau:

Chính sách cho vay đóng mới, nâng cấp tàu phục vụ khai thác hải sản xa bờ theo Nghị định số 67/2014/NĐ-CP của Chính phủ về một số chính sách phát triển thủy sản là chủ trương lớn của Chính phủ, thời gian thực hiện chính sách quy định trong Nghị định số 67/2014/NĐ-CP là để tổng kết, rút kinh nghiệm triển khai cho giai đoạn tiếp theo tốt hơn.

Trên cơ sở ý kiến của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tại Công văn số 4226/BNN-TCTS ngày 24/5/2016 (*Công văn đính kèm*), Ngân hàng Nhà nước Việt Nam đề nghị Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh Quảng Trị chỉ đạo các ngân hàng thương mại trên địa bàn tiếp tục thẩm định, ký kết hợp đồng tín dụng và giải ngân cho vay đối với các chủ tàu để đóng mới, nâng cấp tàu theo quy định tại Nghị định số 67/2014/NĐ-CP của Chính phủ.

Thừa lệnh Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, Vụ Tín dụng các ngành kinh tế thông báo để Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh Quảng Trị biết, thực hiện. / *ql*

Nơi nhận:

- Như trên;
 - PTĐ Nguyễn Đồng Tiến;
 - NHNN CN 27 tỉnh, Tp ven biển;
 - Các NH: BIDV, Agribank, Vietinbank, Vietcombank;
 - Lưu: VP, Vụ TDCNKT (3). *ll*
- } (để t/hiện)

Đính kèm:

CV 4226/BNN-TCTS.

**TL. THỐNG ĐỐC
VỤ TRƯỞNG VỤ TÍN DỤNG CNKT**



Nguyễn Tiến Đông

**BỘ NÔNG NGHIỆP
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: *4226* /BNN-TCTS

Hà Nội, ngày *24* tháng 5 năm 2016

V/v kiến nghị về thời gian thực hiện
chính sách tín dụng theo Nghị định số
67/2014/NĐ-CP của Chính phủ.

Kính gửi: Ngân hàng Nhà nước Việt Nam

Trả lời Công văn số 3333/NHNN-TD ngày 09 tháng 5 năm 2016 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn có ý kiến như sau:

Ngày 07/7/2014 Chính phủ đã ban hành Nghị định số 67/2014/NĐ-CP về một số chính sách phát triển thủy sản, trong đó có chính sách tín dụng cho vay vốn đóng mới, nâng cấp tàu cá phục vụ khai thác hải sản xa bờ. Đây là chủ trương lớn của Chính phủ. Thời gian thực hiện chính sách này đến hết năm 2016 và tổng kết, rút kinh nghiệm triển khai trong giai đoạn tiếp theo.

Việc triển khai đóng mới tàu cá có công suất từ 400 CV trở lên (kể cả tàu cá vỏ sắt và vỏ gỗ) có thời gian kéo dài từ 8 đến 12 tháng tùy vào năng lực của mỗi cơ sở đóng tàu. Vì vậy, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đề nghị Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chỉ đạo các Ngân hàng thương mại tiếp tục thẩm định để ký hợp đồng tín dụng cho vay đóng mới, nâng cấp tàu cá với các chủ tàu theo quy định tại Nghị định 67/2014/NĐ-CP của Chính phủ.

Trên đây là ý kiến của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đề nghị Quý đơn vị xem xét./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Lưu: VT, TCTS (5b).



Vũ Văn Tám